

Al-Kitab untu' Ana'-ana' Mempersembahkan



Nuh sibawa
Iempe'
Karajaé



Parokina Iyanaritu: Edward Hughes

Pa'gambara'na iyanaritu:
Byron Unger; Lazarus; Alastair Paterson

Pengadaptasinna iyanaritu:
M. Maillot; Tammy S.

Penterjemana iyanaritu: Armin Sukri

Paproductsina iyanaritu: Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

Ijin: Weedimmua rilemba iyaré curitaé iyakiya de' nawedding ri balu'.



Nuh tuwoi pakalebbii
asenna Allataala. Rupatau
laingngé de' naccowériwi ada-
adanna Allataala. Riséddié
esso, Allataala napettuiwi

séddi passaleng iya
mappakatasséleng-
sélengngé.

"Maéloka
hancuru'i iyaré
linoé," makkedai

Allataala lao ri
Nuh. "Ikomi sibawa
ana'-ana'mu naullé
salama'."



Allataala napisangkaiwi Nuh makkeda engka
matu lémpe' karaja maélo patallemme'i
linoéwé. "Abbuno lopi loppo, iya kaminang
maloppoé untu' lurengngi kaluargamu sibawa
olo-kolo'é." Makkuwaro paréntana Allataala lao
ri Nuh. Allataala mperéngngi Nuh patunjuk.

Nasiabbuna Nuh
makkébbu
lopi loppo.





Tau maégaé naéllé'ni
Nuh, iyakiya Nuh
napowadanni rencanana
Allataala. Nuh
tette'mui
ma'jama

mabbui
iyaro lopié.
Napowadattoi
tau maégaé passalenna
lempe' karajaé, iyakiya
de'gaga matepperiwi.



Nuh mateppe'i ri
Allataala namuni de'gaga
bosi teppa ri onrongngéro.
De'natessiaga ettana,
sadiani iyaro lopi loppoé
riliseki panumpang.



Naengkana polé sininna olo-kolo'é. Allataala tiwi
pitu rupanna polé ritungke'-tungke'jenis,
sibawa dua polé ri jenis laingngé.



Manú'-manú' maloppoé sibawa baiccú'é, olo-kolo'
matanre sibawa mapance'é, iyamanenna
laoi ri lopi loppoéro.



Taulaingngé tette'mui gora-gora méllé'i
Nuh riwettunna naputtama maneng iyaro
olo-kolo'é. Tau maégaé tette'i de'
namateppe' lao ri Allataala iyaréga
méllaui muttama ri lopiéro.



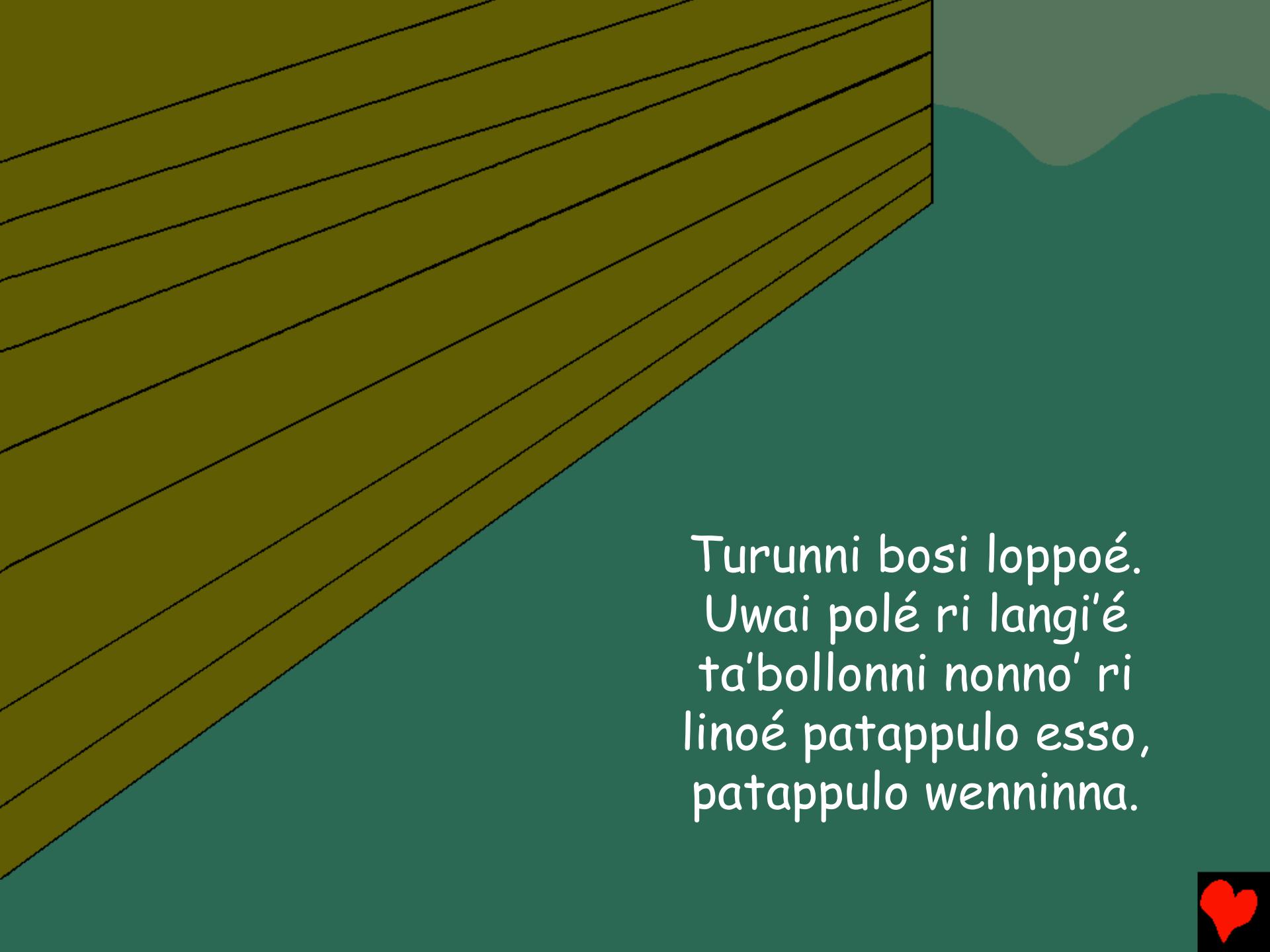
Gangkanna, muttama manenni
sininna olo-kolo'é sibawa



manu'-manu'é.
"Muttamano ri
laleng lopié."

makkedai
Allataala lao ri
Nuh. "Iko sibawa
kaluargamu." Nuh,
bainéna, tellu ana'na
sibawa bainéna maneng
muttama ri lopié. Nanasamponi
tange' lopiéro Allataala!





Turunni bosi loppoé.
Uwai polé ri langi' é
ta'bollonni nonno' ri
linoé patappulo esso,
patappulo wenninna.



Lémpe'
karaja ri
sininna onrongngé.
Riwettunna paja bosié,
muni bulu natapputoi uwai.
Sininna mannyawaé
maté maneng.



A stylized illustration of Noah and his wife in a boat during a rainstorm. Noah, with a long white beard and a striped turban, is seated at the helm, looking towards the horizon. His wife, with yellow hair and a white headscarf, sits beside him. The background shows a dark sea with white rain streaks and a dark sky.

Iyaro lopié mawanni riyasé'na
lempé'é. Naullé ilalenna iyaro
lopié makalemmeng siseng
sibawa mappakatau-tau.
Iyakiya nasaba' iyaro lopié
salama'ni Nuh polé ri lempé'é.





Ripuranana lima uleng ettana iyaro
lempe'é, mangirini anging timo'é
polé ri Allataala. Natallabuni iyaro
lopié riséddié bulu iyaseng Ararat.

Monromupa Nuh ilaleng lopiéro

patappulo

essona

gangkanna

soro

uwaiyé.



Naleppessanna Nuh seddi kao-kao sibawa
sedii merpati polé ri lopiéro. Iyaro merpatié
lisui paimeng ri Nuh nasaba' de'naruntu'
onrong untu' maccékkéng.

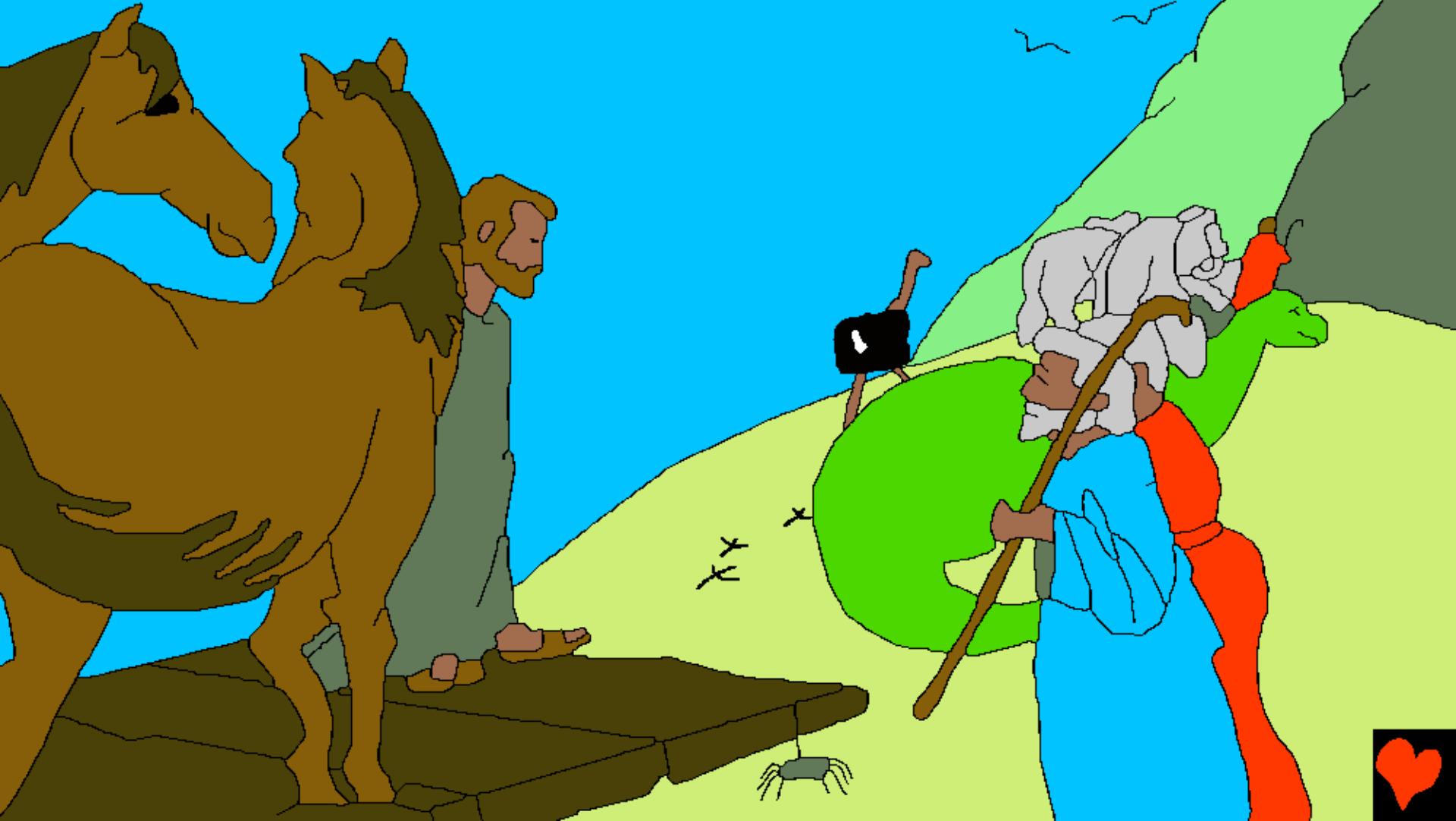




Labe'ni simingu,
nalippessangngi
paimeng iyaro merpatié.
Simingu éttana lisuni
paimeng iyaro merpatié tiwi
ri pappitto'na daung zaitun.
Minggu paimenna naisenni
Nuh makkeda marakkoni
puttanangngé nasaba' de'na
naréwe' iyaro merpatié.



Makkedani Allataala lao ri Nuh iyanaré
wettunna salaiwi lopié. Massuni
mennang sibawa sininna olo-kolo'é.



Temmaka rennunna nyawana
Nuh! Mabbuni mezbah
sibawa sompai Allataala
iya puraé pasalama'i



sibawa sininna
keluargana
polé ri lempe'
karajaé.



Allataala
majjancini lao
ri Nuh. De'na
naengka paimeng
lempé' karaja
pada-pada iyaré
labe'é untu'

hukkungngi rupa
tauwé. Nataroni
seddi tanra untu'
paréngngerangi lao
ri jancinnaro. Iyaro
tanraé iyasengengngi
pelangi.



Nuh sibawa
keluargana
mappammulani atuwo-tuwong
mabarué purana lempe' karajaé.
Ana-eppona sibawa keturunanna
naliseriwi paimeng linoé.
Sininna bangsa-bangsa
sitongenna

iyanaritu keturunanna
Nuh sibawa ana'-ana'na.



Nuh sibawa lempe' Karajaé

Seddi curita polé riada-adanna Puang
Allataala, Al Kitab,

riruntu' rilaleng

Kajajiang 6-10

"Rekko ripakanessai, ma'bbéréi tajang
pappaguruwam-Mu." Mazmur 119:130





Paccappureng



Iyaré curita pole ri Al-Kitab powadai passalenna Puang kaminang malebbi'é iya puraé pancajiki,' naiya maélo' toi kuammengngi idi' misseng toi Aléna.

Puangngé naissengngi makkeda purai ri pogau maja'é, iya riasengngé dosa. Pahukkungenna dosaé iyanaritu amateng, iyakiya Puangngé makkumani namaséi ki' na nabbéréangngi Ana' tungke'na, Isa, untu' maté ri aju salli'é sibawa tarimai pahukkungenna dosaé. Isa réwe'I ri atuwongngé sibawa lisui ri bola ri Suruga! Narékko mateppe'ki lao ri Isa na marellau ki' addampengeng lao ri dosata, maéloi pogau'I! MaéloI muttama sibawa monro ri laleng atuwommu, sibawa maéloI tuwo sibawaki' manennungeng.

Narékko mateppe'ki' makkedaé tongengngi iya ada-adaé, powadai makkuwa lao ri Puangngé:

O Isa, mateppe'ka makkeda Idi' natu Puang, purani' mancaji tau lino enrengngé maté ri dosa-dosa ku, iyakiya makkekkuwangngé tuwoki' paimeng, Muttamaki' ri laleng atuwokku sibawa addampengengngi dosa-dosaku, kuwammengngi weddingngi ku tarimai atuwong mabarué, sibawa engka wettu kuwammengngi weddikka' sibawa ki' mannennungeng. Tulungka' maccowé ri Idi' sibawa tuwo pada-pada ana'ta. Amin.

Bacai kittáé sibawa abbicaraki' lao ri Puangngé esso-esso! Yohanes 3:16

